

DECEMBER 20, 2020

4TH SUNDAY OF ADVENT

SAINT JOSEPH'S ROMAN CATHOLIC PARISH

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF AMARILLO

NORTH DEANERY



Parish Office: 515 South Pearl Street

Mailing Address: P.O. Box 28

Stratford, Texas 79084

Office (806) 310-0438 Fax: (806) 310-0471

www.stjosephstratfordtx.com



St. Joseph Catholic
Church, Stratford, TX

-PASTORAL LEADERSHIP/ GOBIERNO PASTORAL -



His Excellency The Most Rev.

† Patrick J. Zurek, D.D. STL
Bishop of the Diocese of Amarillo

Fr. Victor Hugo Andrade M. Div.

Parish Administrator/ Administrador Parroquial

Email: Handrade@dioama.org

-PARISH STAFF/ PERSONAL PARROQUIAL-

Becky Frizzell

Parish Secretary & Bookkeeper/ Secretaria Parroquial

E-mail: bfrizzell@dioama.org

Heather Braden

Volunteer Coordinator of Religious Education

Coordinadora Voluntaria del Programa de Catecismo

E-mail: Khbraden@xit.net

Annie Duran

Volunteer Coordinator of Youth Religious Education

Coordinadora Voluntaria del Programa de Catecismo de Jovenes

OFFICE HOURS/ HORARIOS DE OFICINA

Monday—Wednesday 4:00 PM—7:00 PM

Lunes—Miercoles 4:00 PM—7:00 PM

MASS SCHEDULE/ HORARIO DE MISAS

Sunday 9:00 AM (English) Domingo 11:15 AM (Español)

Martes 7:00 PM y Hora Santa (Español)

Wednesday 6:30 PM (English)

Saturday/ Sabado 5:30 PM (Español)

SACRAMENT OF CONFESSION/ CONFESIONES

Before Masses or by appointment

Antes de Misa o por cita.

SACREMENT OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please call the parish office

Favor de comunicarse a la oficina parroquial.

Baptisms/ Bautismos: Please register at least **3 months prior** to the desired date. Parents must be registered and active in our parish. *Favor de inscribirse al menos 3 meses antes de la fecha deseada. Los Padres de familia necesitaran estar inscritos en la parroquia y estar activos practicando su fe. Los Padres de familia y padrinos necesitaran que tomar una clase pre-bautismal antes de celebrar el bautismo.*

Weddings/ Bodas: Please call and make an appointment with Fr. Victor Hugo **6 months prior** to the desired date for your wedding. *A toda pareja que desee contraer Sagrado Matrimonio en esta parroquia necesita reunirse con el Padre Víctor Hugo al menos 6 meses antes de la fecha deseada.*

Quinceañeras: Families must be registered and active members of the parish for at least **6 months** before the desired date. *La familia deberá de estar inscrita en la parroquia y practicar su fe al menos 6 meses antes de la fecha deseada para la celebración.*

WELCOME: New Parishioners and anyone over 21 years of age should register at the Parish Office. Your registration card will be entered into our parish database only after you attend the weekend Mass and use your contribution envelopes. Also please notify us if you change your address or if you move out of the parish.

“Ecce fidelis servus et prudens, quem constituit Dominus super familiam suam.”

Daily Readings	Lecturas Diarias
<p>SUN 2 SM 7: 1-5, 8B-12, 14A, 16 / ROM 16: 25-27 / LK 1: 26-38 MON SG 2: 8-14 / LK 1: 39-45 TUES 1 SM 1: 24-28 / LK 1: 46-56 WED MAL 3: 1-4, 23-24 / LK 1: 57-66 THURS 2 SM 7: 1-5, 8B-12, 14A, 16 / LK 1: 67-79 FRI IS 52: 7-10 / HEB 1: 1-6 / JN 1: 1-18 or 1: 1-5, 9-14 SAT ACTS 6: 8-10; 7: 54-59 / MT 10: 17-22</p>	<p>DOM 2 Sam 7, 1-5. 8b-12. 14a. 16 / Rom 16, 25-27 / Lc 1, 26-38 LUN Can 2, 8-14 o Sof 3, 14-18 / Lc 1, 39-45 MAR 1 Sam 1, 24-28 / Lc 1, 46-56 MIE MI 3, 1-4. 23-24 / Lc 1, 57-66 JUE 2 S 7, 1-5. 8-12. 14. 16 / Lc 1, 67-79 VIR Is 52, 7-10 / Hb 1, 1-6 / Jn 1, 1-18 o 1, 1-5. 9-14 SAB Hch 6, 8-10; 7, 54-60 / Mt 10, 17-22</p>
<p style="text-align: center;">Lectors 9:00 AM Mass Ministers</p> <hr/> <p>12/20/2020 McLain P. & Jenna P. 12/27/2020 Dora L. & Viola A. 01/03/2021 Delilah H. & Heather B. 01/10/2021 Jenna P. & Jasmin R.</p> <p style="text-align: center;"><u>Eucharistic Ministers ON HOLD DUE TO COVID 19</u></p>	<p style="text-align: center;">Lectores 11:15 AM Misa Ministros</p> <hr/> <p>12/20/2020 Rosa y Boris 12/27/2020 Mely y Pedro 01/03/2021 Karina D. y Miky G. 01/10/2021 Boris d. y Gina D.</p> <p style="text-align: center;"><u>Ministros de la Eucaristía EN ESPERA DEBIDO A COVID 19</u></p>
<p style="text-align: center;">Our Weekly Offerings</p> <p>Sábado, 12 de Diciembre Colecta 5:00 PM.....\$0.00 Colecta de niños.....\$0.00 December 13th Collection 9:00 AM.....\$506.00 2nd Collection.....\$85.00 Children's Collection....\$89.00 13 de Diciembre Colecta 11:15 AM.....\$253.00 Segunda Colecta.....\$56.00 Colecta de niños.....\$13.00 Total.....\$795.00</p> <p>Offertory total as of 12/16//20 Total de ofertas a partir del 12/16/20..... \$2,189.55</p> <p>Dec. Monthly Expenses/ Gastos Mensuales de Diciembre..... \$6,334.81</p> <p style="text-align: center;"><u>Second Collection</u> <u>Segunda Colecta</u></p>	<p style="text-align: center;">UCA GOAL / META: \$9,048.00 PAID SO FAR / HA PAGADO: \$9,299.79 STILL OWE / SE DEBE: \$0.00</p> <hr/> <p style="text-align: center;"><u>THANK YOU FOR YOUR STEWARDSHIP</u> With Masses limited to the public, your Offertory is more important now than ever! Your generosity helps with St. Joseph's everyday bills. Need envelopes? Contact the Parish Office. You can mail checks to the office. BETTER YET! The easiest and most efficient way to support is online giving or drop box on the office door.</p> <p style="text-align: center;"><u>GRACIAS POR SU MAYORDOMÍA</u> ¡Con misas limitadas al público, tu Ofrenda es más importante ahora que nunca! Su generosidad ayuda con las facturas cotidianas de San José. ¿Necesitas sobres? Comuníquese con la Oficina Parroquial. Puede enviar cheques por correo a la oficina. ¡MEJOR TODAVÍA ! La forma más fácil y eficiente de apoyar es dar en línea o buzón en la puerta de la oficina.</p>
<p style="text-align: center;">Thank you Stratford Community Thrift Store for your donation & may the Lord bless your generosity!</p>	<p style="text-align: center;">¡Gracias a la tienda de segunda mano de la Comunidad de Stratford por tu donación y que el Señor bendiga tu generosidad!</p>

Holiday Schedule

St. Joseph's and Our Lady of Guadalupe

Christmas	<p>Cactus: Mass Dec. 24th @ 10:00 PM (Spanish) Mass Dec. 25th @ 12:00 AM (Spanish) Mass Dec. 25 @ 11 AM (Spanish)</p> <p>Stratford: Children's Mass Dec. 24th @ 6:00 PM (English) Mass Dec. 24th @ 8:00 PM (Spanish) Mass Dec. 25 @ 9:00 AM (bilingual)</p> <p>Offices closed Thursday and Friday</p>
Mary Mother of God (New Year's Day) (Holy Day of Obligation)	<p>Cactus: Thursday, Dec. 31st Mass @ 8:00 PM (Spanish) Mass Jan. 1st @ 11 AM (Spanish)</p> <p>Stratford: Thursday, Dec. 31st Mass @ 6:00 PM (Bilingual) Mass Jan. 1st @ 9 AM (bilingual)</p> <p>Offices closed Thursday and Friday</p>

Calendario de las Fiestas

San José y Nuestra Señora de Guadalupe

Navidad	<p>Cactus: Misa 24 de Diciembre Misa @ 10:00 PM (español) 25 de Diciembre Misa @ 12:00 AM (español) 25 de Diciembre Misa @ 11:00 AM (español)</p> <p>Stratford: 24 de Diciembre Misa de Niños @ 6:00 PM (inglés) 24 de Diciembre Misa @ 8:00 PM (Español) 25 de Diciembre Misa @ 9:00 AM (bilingüe)</p> <p>Oficinas cerradas Jueves y Viernes</p>
María Madre de Dios (Día de Año Nuevo) (Día Santo de la Obligación)	<p>Cactus: Jueves, 31 de Diciembre Misa @ 8:00 PM (español) Viernes, 1 de Enero Misa @ 11 AM (español)</p> <p>Stratford: Jueves, 31 de Diciembre Misa @ 6:00 PM (bilingüe) Viernes, 1 de Enero Misa @ 9 AM (bilingüe)</p> <p>Oficinas cerradas Jueves y Viernes</p>

ADVENT PENITENTIAL SERVICES / SERVICIOS PENITENCIALES DE ADVIENTO

Tuesday, December 15th - Martes 15 de Diciembre

Sts. Peter and Paul, Dumas
6:00 PM-8:00 PM

Fr. Gabriel and Fr. Victor Hugo

No 7:00 PM Mass at St. Joseph

No habrá Misa de 7:00 PM en San José

Wednesday, December 16th - Miércoles 16 de Diciembre

St. Anthony, Dalhart
6:00 PM-8:00 PM

Several Priests available to hear confessions

No 6:30 PM English Mass at St. Joseph

No habrá Misa de 6:30 PM en San José

Friday, December 18th - Viernes 18 de Diciembre

Our Lady of Guadalupe, Cactus
6:00 PM-8:00 PM

Fr. Gabriel and Fr. Victor Hugo

Saturday, December 19th - Sábado 19 de Diciembre

Our Lady of Guadalupe, Cactus
12:00 PM-2:00 PM

Fr. Victor Hugo

Sunday, December 20th- Domingo 20 de Diciembre

Sts. Peter and Paul, Dumas
6:00 PM - 8:00 PM

Fr. Gabriel and Fr. Victor Hugo

Tuesday, December 22nd - Martes 22 de Diciembre

St. Joseph, Stratford
6:00 PM-7:00 PM

8:00 PM-9:00 PM

Fr. Victor Hugo

Wednesday, December 23- Miércoles 23 de Diciembre

6:00 PM-8:00 PM

Our Lady of Guadalupe, Cactus

Fr. Victor Hugo

No 6:30 PM English Mass at St. Joseph

No habrá Misa de 6:30 PM en San José